	CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE	
	Prot.n.: vedi data e segnatura	
	AVVISO PUBBLICO PROT. AOODGEFID/3504 DEL 31/03/2017	
	"POTENZIAMENTO DELLA CITTADINANZA EUROPEA"	
	Azione 10.2.3: Azioni di internazionalizzazione dei sistemi educativi e	
	mobilità (percorsi di apprendimento linguistico in altri Paesi, azioni di	
	potenziamento linguistico e di sviluppo del CLIL'), anche a potenziamento e	
	complementarità con il Programma Erasmus + Sotto-Azione 10.2.3B -	
	Potenziamento linguistico e CLIL - 10.2.3B-FSEPON-LO-2018-65 CUP	
	B17I17000410007 - Incarico di Esperto PON CLIL Avanzato Goisis	
	Giuseppe	
	VISTO il D.P.R. n. 275/1999, recante norme in materia di autonomia delle	
	istituzioni scolastiche;	
G.	VISTO il Decreto Interministeriale n.129/2018 del 28 agosto 2018;	
	VISTA la Legge n. 241 del 07/08/1990 - Nuove norme sul procedimento	
	amministrativo;	
	VISTO il Decreto Legislativo n. 165 del 30 marzo 2001 - Norme generali	
	sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni	
et.	pubbliche;	
	VISTE le "Linee guida dell'Autorità di Gestione per l'affidamento di contratti	
	pubblici di servizi e forniture inferiori alla soglia comunitaria	
	"emanate con circolare del 13/01/2016, prot. 1588;	
X	VISTO l'Avviso pubblico del MIUR prot. n. AOODGEFID/3504 del	
	31/03/2017 "Potenziamento della Cittadinanza europea"	
	VISTA la delibera n. 23 del Collegio Docenti del 02/05/2017 di adesione	
	all'Avviso pubblico Prot. 3504 del 31/03/2017;	
	1	

VISTA la delibera n. 50 del Consiglio di istituto del 15/05/2017 di ades	sione
all'Avviso Pubblico prot. 3504 del 31/03/17;	
VISTA la delibera del Consiglio di Istituto n. 5 del 20 febbraio 201	19 di
approvazione del Programma Annuale per l'esercizio finanz	ziario
2019;	
VISTA la nota MIUR prot. n. AOODGEFID/1498 del 09/02/2018 "Disposi	izioni
e istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai F	-ondi
Strutturali Europei 2014/2020";	
VISTA la nota prot. n.AOODGEFID/19591 del 14/06/2018 con la qua	ale il
MIUR comunicava la pubblicazione delle graduatorie defin	nitive
regionali;	
VISTA la nota autorizzativa del MIUR prot. n.AOODGEFID/23616	del
23/07/2018 che rappresenta la formale autorizzazione dei progett	ti per
un finanziamento complessivo di € 30.492,00;	
VISTA la delibera n. 93 del Consiglio d'Istituto del 27/06/2018 di assunz	zione
a bilancio del finanziamento di € 30.492,00;	
VISTA la delibera del Collegio Docenti del 26/06/2018 rel	ativa
all'approvazione dei criteri per la scelta degli esperti;	
VISTA la delibera n. 94 del Consiglio d'Istituto del 27/06/2018 rela	ativa
all'approvazione dei criteri per la scelta degli esperti;	
VISTO il decreto prot. n. 4654/2018 del 01/08/2018 di assunzione a bila	ancio
del finanziamento complessivo di € 30.492,00;	
VISTO l'avviso rivolto al personale esterno alla P.A. per il reclutament	to di
Esperti PON prot. n.° 5960 del 10/10/2018;	

•		
	CONSIDERATO che il sig. Goisis Giuseppe ha partecipato all'avviso con	
	domanda prot. n.° 6314 del 23/10/2018;	
	VISTA la graduatoria definitiva prot. n.° 387 del 22/01/2019;	
	Il presente contratto è concordato e stipulato tra le seguenti parti:	
	A) I'Istituzione scolastica statale "Frà A. da Calepio", situata in Piazza	
	Vittorio Veneto n. 11 a Castelli Calepio (BG) – C.F. 95118690163 -	
	in persona del suo Dirigente scolastico Dott.ssa Marafante	
	Simonetta, nata a Borgosesia (VC) il 08/03/1969,	
	B) il sig. Goisis Giuseppe, nato a Bergamo il 05/02/1967, residente in	
	Verdello, Via Garibaldi n.° 14, C.F. GSSGPP67B05A794J,	
	Le parti sopra descritte	
	CONVENGONO E STIPULANO QUANTO APPRESSO	
	Art. 1	
	<u>Terminologia</u>	
	Ai fini di una uniforme interpretazione del presente contratto, si precisa	
	quanto segue:	
	per "Amministrazione scolastica", si intende l'Istituzione scolastica statale ,	
	Istituto comprensivo "Fra' A. da Calepio";	
	per "Esperto", si intende il sig. Goisis Giuseppe;	
	3	

Art. 2	
Oggetto	
Oggetto del presente contratto è il conferimento da parte	
dell'Amministrazione scolastica dell'incarico di Esperto PON nel seguente	
modulo:	
The second of th	
n. modulo Tipo di modulo formativo Titolo durata	
3 3) LINGUE STRANIERE; teatro CLIL AVANZATO 30 ore	
In particolare l'esperto è un operatore della formazione, ha il compito di	
realizzare le attività formative ed è responsabile del processo di	
apprendimento finalizzato a migliorare le conoscenze, le competenze e le	
abilità specifiche dei partecipanti.	
L'esperto formatore organizza l'offerta formativa sulla base di un'analisi dei	
livelli di partenza dei destinatari e coerentemente con le finalità, i tempi e le	
risorse disponibili. Ha il compito di accertarsi dei requisiti richiesti in ingresso	
ai partecipanti ed approfondire la conoscenza dei singoli allievi, al fine di	
modulare il proprio intervento e ottenere i massimi risultati formativi.	
L'esperto è incaricato di realizzare l'offerta didattica, rispondendo ai diversi	
bisogni di formazione dei corsisti e lavorando sulle competenze dei	
partecipanti. Il suo compito principale, dunque, è lo svolgimento pratico delle	
azioni formative, in presenza o, ove previsto dallo specifico avviso, a	
distanza, per le quali elabora dettagliatamente contenuti e modalità	
4	

,

 specifiche (lezioni classiche in aula, attività laboratoriali, ricerche,	
 esercitazioni, lavoro di gruppo, studio di casi, simulazioni, formazione a	
distanza, e così via). Si occupa, altresì, della verifica degli obiettivi stabiliti in	
 fase di progettazione.	
 Partecipa anche all'elaborazione delle valutazioni, in itinere e finali, delle	
diverse attività nonché del/dei, modulo/moduli riferiti al suo incarico. La	
partecipazione alle riunioni relative al modulo di sua competenza, la	
predisposizione del materiale didattico da utilizzare in sede di formazione è	
parte integrante del suo contratto/incarico.	
E' richiesta una preparazione nelle materie specifiche ma anche nelle	
tecniche di comunicazione e d'insegnamento. Deve conoscere le modalità	
per trasmettere le proprie conoscenze agli utenti del corso e le metodologie	
specifiche per la valutazione del processo di apprendimento. Fondamentali	
risultano le capacità di gestione dei rapporti interpersonali e dei meccanismi	
 di conduzione di gruppi e dell'aula.	
 L'esperto deve saper creare ambienti favorevoli all'auto-apprendimento e al	
 collaborative learning. È necessario che sappia motivare gli allievi e sappia	
trasmettere la voglia e la volontà di apprendere.	
Nel dettaglio, l'esperto dovrà:	
 - Programmare il lavoro e le attività inerenti il modulo affidato, predisponendo	
e fornendo il materiale didattico necessario (comprendente anche le	
verifiche, la metodologia, gli strumenti e i materiali relativi al corso) in forma	
elettronica e cartacea;	
- Partecipare agli incontri in itinere che il Gruppo Operativo di Progetto riterrà	
5	

 necessari;	
- Partecipare ad incontri propedeutici alla realizzazione delle attività, alla	
predisposizione, somministrazione, tabulazione di materiale di esercitazione,	
alle valutazioni intermedie e finali, ove previsti dalla singola azione;	
- Produrre documentazione finalizzata al monitoraggio e alla valutazione	
delle attività;	
- Relazionare circa le proprie attività: produrre una relazione finale	
sull'intervento svolto ed una scheda analitica delle competenze acquisite da	
ciascun allievo;	
- Inserire nel sistema di Monitoraggio e Gestione i dati di propria pertinenza;	
- Curare personalmente che ciascun atto formale di propria competenza	
riporti in intestazione il logo individuato da questa Istituzione scolastica per la	
realizzazione delle azioni inerenti il PON	
Art. 3	
Obblighi dell'esperto	
 Il sig. Goisis Giuseppe si impegna a prestare personalmente le attività di cui	
 all'art. 2, per la tipologia e quantità ivi prevista.	
 È vietata la cessione anche parziale del contratto ed il subappalto.	
La prestazione professionale di cui al presente contratto è di lavoro	
autonomo; essa viene svolta senza alcun vincolo di subordinazione e senza	
obblighi di orario, se non quelli corrispondenti agli accordi presi in piena	
autonomia da parte dell'esperto e, come tale, è regolata dagli artt. 2229 e	
seguenti c.c	
6	

, 2047
312 e
rvento
teriale
della
azione
penso
r ogni
0,00 a
azione
to con
ndata,
e 4.
ritto al

ri	sarcimento del danno conseguente.	
	Art. 7	
	Termini di efficacia e durata del contratto	
II	presente contratto ha la durata di 30 ore, con decorrenza dal 02 aprile	
2	019 fino a giugno 2019.	
	Art. 8	
	Privacy	
A	i sensi degli artt. da 13 a 15 del Regolamento U.E. 2016/679 (G.D.P.R.),	
1'A	Amministrazione scolastica fa presente che i dati raccolti saranno trattati al	
s	olo fine dell'esecuzione del presente contratto. Il titolare ed il responsabile	
de	el trattamento dati è il Dirigente Scolastico.	
	sig. Goisis Giuseppe potrà esercitare i diritti di cui agli artt. 16-21 del	
R	egolamento UE 2016/679.	
II	sig. Goisis Giuseppe ha la responsabilità del trattamento dei dati di cui	1
V6	errà a conoscenza nell'espletamento del suo lavoro, ai sensi dell'art. 28 del	
R	egolamento U.E. 2016/679 (G.D.P.R.).	
1	dati personali relativi ai dipendenti e agli utenti dell'Istituto Comprensivo di	
с	astelli Calepio, ai quali si avrà accesso nell'ambito dello svolgimento	
de	ell'incarico, potranno essere utilizzati solo per operazioni funzionali ai	
cc	ompiti affidati mediante il presente contratto.	
E	sclusivamente per lo svolgimento di tali operazioni, i dati potranno essere	
tra	asmessi anche ad altri soggetti, nel rispetto delle normative vigenti. Nessun	
al	tro trattamento potrà essere posto in essere senza il preventivo consenso	
de	ell'interessato.	
	8	

	Inoltre, dovrà essere garantita la conservazione in sicurezza dei dati e, per gli	
	stessi, non dovranno essere posti in essere trattamenti non conformi alla	
	norma. Si ricorda, inoltre, che nessun dato potrà essere trattenuto o gestito	
	qualora si giunga ad una rescissione del contratto stipulato.	
	Durante o al termine del contratto, tutti i dati non più necessari allo	
	svolgimento delle mansioni affidate dovranno essere restituiti o distrutti.	
	Art.9	
	Sospensione dell'attività	
	In caso di urgenza, è consentita al Dirigente scolastico la sospensione della	
	attività, anche ai sensi dell'art. 4, comma 10 del D.P.R. 10 ottobre 1996, n. 567.	
	Art.10	
	Registrazione e Foro Competente	
	Sono a carico del sig. Goisis Giuseppe tutte le spese di stipulazione del	-
	presente contratto nonché quelle fiscali, dovute secondo le leggi vigenti.	-
	Qualsiasi controversia relativa alla interpretazione, applicazione ed	
ı	esecuzione del presente contratto é devoluta alla competenza del foro di cui	
	al R.D. 30 ottobre 1933, n. 1611.	
	Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c. le clausole di cui agli artt. 3, 4, 6 e 9 si	
	intendono specificamente approvate.	
	Il Dirigente Scolastico L'Esperto	
P18 **	Dott.ssa Marafante Simonetta sig. Goisis Giuseppe	
	Moreforte // 1061	r
	9 m 1 50 N	7
	9	